

# Mitteilungsblatt der Gemeinde Fraunberg vom 02.11.2018

41. Jahrgang / Nr. 41

## VERWALTUNG:

Gemeinde Fraunberg  
Rathausplatz 1  
85447 Fraunberg

Tel.: 08762/7320-0, Fax: 08762/7320-99

E-Mail: [info@fraunberg.de](mailto:info@fraunberg.de) (für allgemeine Angelegenheiten)  
[barbara.angermaier@fraunberg.de](mailto:barbara.angermaier@fraunberg.de) (für Mitteilungen im Amtsblatt)

Internet Adresse: [www.fraunberg.de](http://www.fraunberg.de)

Öffnungszeiten:	Montag bis Freitag	07.30 Uhr bis 12.00 Uhr
	Dienstag	14.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Bürgermeister Hans Wiesmaier  
E-mail: [johann.wiesmaier@fraunberg.de](mailto:johann.wiesmaier@fraunberg.de)

## AMTLICHER TEIL

### Rathaus geschlossen

Das Rathaus in Fraunberg ist am Freitag, 02.11.2018 geschlossen.  
Wir bitten um Beachtung!

### Rentensprechtag der Deutschen Rentenversicherung

jeden 2. und 4. Montag im Monat im Landratsamt Erding, Alois-Schießl-Platz 8.  
Anmeldung unter Tel. 0800 6789 100.

## **EINLADUNG**

**zur öffentlichen Bauausschuss-Sitzung am Dienstag,  
den 06. 11. 2018 im Gemeindeamt (Sitzungssaal) in Fraunberg,  
Rathausplatz 1, 85447 Fraunberg**

**Beginn: 18.30 Uhr**

### **Tagesordnung**

Vorberatung der eingereichten Bauanträge und Bauvoranfragen

Hans Wiesmaier,

1. Bürgermeister

## **EINLADUNG**

**zur 76. öffentlichen Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde  
Fraunberg in der Wahlperiode 2014-2020 am Dienstag, den  
06.11.2018 im Gemeindeamt (Sitzungssaal) in Fraunberg,  
Rathausplatz 1, 85447 Fraunberg**

**Beginn: 19.00 Uhr**

### **Tagesordnung**

1. Genehmigung der Niederschrift(en) über die öffentliche(n) Sitzung(en) des Gemeinderates vom 16.10.2018
2. Bauanträge und Bauvoranfragen
  - 2.1 Neubau einer Maschinenhalle, Rihhostraße 6, Reichenkrichen
  - 2.2 Neubau eines Einfamilienhauses mit integrierter Doppelgarage und Einliegerwohnung, Unterbierbach 6 a
  - 2.3 Umnutzung der ehemaligen Raiffeisenbank in ein Mehrfamilienhaus, Dickenaustraße 3, Maria Thalheim
3. Änderung des Bebauungsplanes „Bachham-West“; Billigungs- und Auslegungsbeschluss für die frühzeitige Beteiligung der Fachbehörden, sonstigen Trägern öffentlicher Belange und der Bürger
4. Bebauungsplan „Fraunberg-Nord“; Aussprache und Beschlussfassung zur Änderung wegen der Zulässigkeit weiterer Wohneinheiten
5. Bauleitplanung der Nachbargemeinden
6. Sachstand zur Umnutzung der alten Gemeindeganzlei zu einer temporären Kinderkrippengruppe
7. Aussprache und Beschlussfassung zum Antrag zur digitalen Ausstattung der Klassenräumen der Grundschule Fraunberg in Maria Thalheim und Reichenkirchen
8. Bekanntgabe des Berichts der staatlichen Rechnungsprüfung über die Prüfung der Kasse sowie der Jahresrechnungen 2015 und 2016

9. Antrag auf Geschwindigkeitsbegrenzung in Eck
10. Gemeindeentwicklung;  
Informationen und Sachstandsberichte zu den Projekten in Fraunberg  
und Reichenkirchen
11. Verschiedene Anfragen und Informationen

anschließend: nichtöffentliche Sitzung

Hans Wiesmaier,  
1. Bürgermeister

### Recyclinghöfe Maria Thalheim und Reichenkirchen

Bitte beachten Sie, dass ab 01.11.2018 bis 28.02.2019 die Recyclinghöfe in Maria Thalheim und Reichenkirchen nur samstags von 09.00 bis 12.00 Uhr geöffnet sind. Die zusätzlichen Öffnungszeiten gelten erst wieder ab 01.03.2019 (bis 31.10.2019)

### Entsorgung der „Gelben Säcke“

Die Gelben Säcke werden abgeholt am Mittwoch, 07.11.2018.

Wichtige Hinweise

- Bereitstellung der Gelben Säcke am Straßenrand ab 06.00 Uhr oder am Abend vorher
- bis zum Einwurf der Säcke in das Müllfahrzeug ist der Bürger verantwortlich
- falsch befüllte Gelbe Säcke werden nicht mitgenommen
- die Gelben Säcke sind vor dem Grundstück, unmittelbar an der Abfuhrstrecke, so zu platzieren dass sie problemlos und ohne Zeitverlust abgeholt werden können

**Leere Gelbe Säcke** gibt's im Rathaus in Fraunberg und an den Recyclinghöfen Reichenkirchen und Maria Thalheim.

**Müllsäcke zur Beseitigung zusätzlichen Abfalls**; erhältlich ebenfalls im Rathaus (Preis: 3,00 Euro pro Müllsack)

**Bitte beachten Sie, dass die befüllten Säcke stets fest zugezogen bzw. zugebunden sind!**

### Landkreis Erding

#### Kreismüll-Umladestation Isen

Wegen Eichung der Waage sind die Kreismüll-Umladestation und der Recyclinghof Isen am Mittwoch, den 07.11.2018 geschlossen.

## Landratsamt Erding;

### Jetzt die Ehrenamtskarte beantragen!

Mittlerweile wurden bereits 1450 Ehrenamtskarten im Landkreis Erding ausgegeben. Um bei der 3. Ausgabe der Ehrenamtskarte im Landkreis Erding dabei zu sein, müsste der Antrag **bis spätestens 30.11.2018** im Landratsamt Erding vorliegen.

Voraussetzungen zum Erhalt der Ehrenamtskarte:

Die blaue Ehrenamtskarte ist drei Jahre gültig und erhalten im Prinzip alle Bürgerinnen und Bürger ab 16 Jahren, die

- sich freiwillig durchschnittlich fünf Stunden pro Woche oder bei Projektarbeiten mindestens 250 Stunden jährlich engagieren.
- mindestens seit zwei Jahren im Bürgerschaftlichen Engagement tätig sind.
- Inhaber einer Juleica (Jugendleitercard) sind.
- aktiv in der Feuerwehr sind – mit abgeschlossener Truppmannausbildung bzw. mit mind. abgeschlossenem Basis-Modul der Modularen Truppausbildung (MTA).
- als Einsatzkräfte im Katastrophenschutz und Rettungsdienst mit abgeschlossener Grundausbildung tätig sind.
- einen Freiwilligendienst ableisten in einem Freiwilligen Sozialen Jahr (FSJ), einem Freiwilligen Ökologischem Jahr (FÖJ) oder einem Bundesfreiwilligendienst (BFD)

Die goldene Ehrenamtskarte ist unbegrenzt gültig. Erhalten können sie folgende Personen:

- Inhaber des Ehrenzeichens des Ministerpräsidenten
- Feuerwehrdienstleistende und Einsatzkräfte im Rettungsdienst und in sonstigen Einheiten des Katastrophenschutzes, die eine Dienstzeitauszeichnung nach dem Feuerwehr- und Hilfsorganisationen-Ehrenzeichengesetz (FwHOEZG) haben
- Ehrenamtliche, die nachweislich mindestens 25 Jahre mindesten 5 Stunden pro Woche oder 250 Stunden pro Jahr ehrenamtlich tätig waren

Akzeptanzpartner

Um die Ehrenamtskarte auch im Landkreis so attraktiv wie möglich zu gestalten, sucht das Landratsamt weitere Akzeptanzstellen.

Mittlerweile beteiligen sich über 70 Landkreise und kreisfreie Städte mit circa 4000 Akzeptanzstellen bayernweit. Hier kann es sich zum Beispiel um Rabatte beim Einkauf, freie oder vergünstigte Eintrittspreise oder auch um ein freies Kinderessen (bei zwei Erwachsenen) in Gaststätten handeln. Dies sind nur einige Beispiele um die Würdigung jedes Ehrenamtskarten-Inhabers zu unterstützen.

Denn, ohne ehrenamtliche Helfer wäre vieles nicht zu schaffen!

Für Fragen und weitere Informationen steht Ihnen das Koordinierungszentrum „EHRENAMTLICH AKTIV“, [www.landkreis-erding.de/ehrenamtskarte](http://www.landkreis-erding.de/ehrenamtskarte) Frau Christine Obermaier (Dienstag bis Donnerstag von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr)

Telefon: 08122/58-1047, E-Mail: [ehrenamt@lra-ed.de](mailto:ehrenamt@lra-ed.de) gerne zur Verfügung.

# FEUERWEHREN

## Freiwillige Feuerwehr Fraunberg

### Feuerwehrübung

am Montag, 05.11.2018, 19.30 Uhr. Treffpunkt: Feuerwehrgerätehaus.

## Freiwillige Feuerwehr Maria Thalheim

### Jugendfeuerwehrübung

am Samstag, 03.11.2018, 13.00 Uhr. Treffpunkt: Feuerwehrgerätehaus.

## Freiwillige Feuerwehr Reichenkirchen

### Feuerwehrübung

am Montag, 05.11.2018, 19.30 Uhr. Treffpunkt: Feuerwehrgerätehaus.

### Jugendfeuerwehrübung

am Dienstag, 06.11.2018, 18.00 Uhr. Treffpunkt: Feuerwehrgerätehaus.

[www.feuerwehr-reichenkirchen.de/jugend](http://www.feuerwehr-reichenkirchen.de/jugend)

# GRUNDSCHULE

## Klasse 4b auf Informationsfahrt in der Gemeindeverwaltung – „Ich werd auch einmal Bürgermeister“

25 Oktober 2018

**Fraunberg** – Direkt an den Ort des Geschehens begaben sich die Schülerinnen und Schüler der Klasse 4b aus Maria Thalheim (06. November Klasse 4a aus Reichenkirchen), um sich im Rahmen des Unterrichtsfach HSU (Heimat- und Sachunterricht), über die vielfältigen Aufgaben einer Gemeindeverwaltung zu informieren. Mit dabei war Lehrerin Simone Struve, deren Schützlinge sich gut vorbereitet und äußerst interessiert präsentierten.

Empfangen wurden sie von Bürgermeister Hans Wiesmaier, der ihnen schon zu Anfang versprach, den Unterrichtstag mit einer „Schülergemeinderatssitzung“ ausklingen zu lassen. Dies fanden die 18 Schülerinnen und Schüler äußerst „cool“ und einer fügte gleich darauf begeistert an: „Ich werd auch einmal Bürgermeister“. Erster Anlaufpunkt waren die Bereiche Standesamt, Rentenamt, Einwohnermeldeamt und Passamt. Hier stand Frau Angermaier den jungen Gemeindebürgern Rede und Antwort. Aufgrund von verschärften Regelungen im Datenschutz, spielte sie verschiedene Suchszenarien im digitalen Melderegister nur an ihrem eigenen Eintrag durch. Suche nach Personen die in der Gemeinde gemeldet sind, nach Namen, Wohnort, Geburtsdatum etc. sind hier jederzeit möglich. Die Suche nach der Lehrerin Frau Struve brachte keinen Treffer. „Weil die in Erding wohnt“, hatte gleich einer der Schüler als richtige Erklärung parat.

Bürgermeister Wiesmaier schilderte in diesem Zusammenhang, welche neuen Voraussetzungen hinsichtlich Datenschutzes beachtet werden müssen. „Alle Einwohner sind hier digital gespeichert und wir haben somit eine riesige Verantwortung“, erklärte er den aufgeweckten Beobachtern.

Den Unterschied im Standesamtsbereich zu früher machte Frau Angermaier mit einem Standesamtsbuch der ehemaligen Gemeinde Thalheim aus dem Jahre 1876 deutlich. Hier waren Einträge in altdeutscher Schrift zu sehen, die von den Kindern nicht entziffert werden konnten.

Schließlich kam der Bereich „Gewerbeamt, Steuern und Abgaben“ an die Reihe. Frau Feuchtgruber erklärte den Unterschied zwischen Grundsteuer A und B und die Bedeutung des Hebesatzes, der in der Gemeinde Fraunberg derzeit bei 350 % liegt. „Wer am 1. Januar Eigentümer eines Grundstückes oder Hauses ist, der muss für das ganze Jahr die Grundsteuer zahlen“, erläuterte sie.

In Feuchtgrubers Aufgabengebiet fallen auch die Bereiche Wasser- und Abwassergebühren. Breites Erstaunen ergab sich bei der Aussage der Fachfrau, dass 1.000 Liter Wasser aus der Wasserversorgung Maria Thalheim nur 0,99 € kosten würden, nachdem die vorhergegangenen Schätzungen der jungen Wasserkunden bei bis zu 500 € lagen.

Herr Haberl stellte sich als Kämmerer der Gemeinde Fraunberg vor. „Der schaut wega de Geldeinnahmen und Ausgaben“, meinte eine Schülerin dazu ganz richtig. Herr Haberl erläuterte den Begriff „Kämmerer“ und erklärte, dass er etwas mit der Schatzkammer zu tun hätte. „Bei uns geht’s um die Schätze der Gemeinde Fraunberg“, versuchte er auf den Haushalt und den Haushaltsplan überzuleiten. „Da sind die Einnahmen und die Ausgaben der Gemeinde drin“, wusste wiederum ein Schüler beizusteuern, der allerdings bei der Höhe des jährlichen Gemeindehaushalts

weit daneben lag. Als man sich dann über die verschiedenen Ausgabe- und Einnahmestellen der Summe von 9 Millionen € näherte, gab es wiederum großes Erstaunen.



Foto: R.H.

Die Gemeindekasse hat Herr Hofer unter sich. „Ich muss dafür sorgen, dass alles bezahlt wird“, umriss er seine Aufgabe und erläuterte an dem für die Kinder naheliegenden Beispiel „Schulbuskosten“, wie hier die Kasse zu verfahren hat. 87.000 € sind im letzten Jahr hier angefallen, gab Hofer zu verstehen und erntete ein breites „Boooaaahh!“ von den Schülerinnen und Schülern. Er zeigte ihnen die Ordner mit den Einnahme- und Ausgabebelegen und erläuterte: „Hier muss alles seine Richtigkeit haben“, und verwies auf die jährlichen internen und externen Kassenprüfungen.

Verwaltungsleiter Friedhelm Eugel schilderte sein hauptsächliches Betätigungsfeld. 25 Sitzungen im Jahr (Gemeinderat, Finanzausschuss ...) müssen vorbereitet und nachbereitet werden. Des Weiteren laufen alle Bausachen über seinen Schreibtisch. Anhand des Bebauungsplanes an der Bachhamer Straße zeigte er auf, welche Maßnahmen hier umgesetzt werden müssen. Straßentrassen, Bauparzellen, Parkplätze und Regenrückhaltebecken waren den jungen Architekten gleich geläufig. Zu letzterem meinte Philipp: „Kann man darin auch baden?“.

Der Plan der Schule in Maria Thalheim diene dazu aufzuzeigen, aus welchen Bestandteilen ein solcher mindestens zu bestehen hat. Lageplan, Grundrissplan und Ansichtsplan sind hier die wesentlichen Komponenten. Erst wenn er vollständig ist kann über ihn im Gemeinderat entschieden werden und er dann an das Landratsamt zur endgültigen Entscheidungsfindung weitergereicht werden.

Schließlich begab sich Bürgermeister Wiesmaier wie versprochen mit den jungen „Gemeinderäten/innen“ in den Sitzungssaal zur sehnlichst erwarteten „Schülergemeinderatssitzung“.

Jeder und Jede hatten eine persönlich Frage an ihn persönlich vorbereitet, welche dieser auch geduldig zu beantworten versuchte.

„Was gefällt Ihnen daran, Bürgermeister zu sein“, wollte Viktoria vom Amtsinhaber wissen oder „Wie viele Leute arbeiten in der Gemeinde“, kam von Leni die Frage.

Als eine sehr entscheidende Frage stellte sich dann die von Sofya heraus. „Was ist ihre Lieblingsfarbe?“. Nachdem Bürgermeister Wiesmaier die Farbe „Blau“ als seine Lieblingsfarbe nannte, kam prompt von Hannes die Nagelprobe: „Bist du dann a Sechzga oder a Bayern-Fan?“.

Auf die gegebene Antwort des Gemeindechefs soll hier jedoch nicht eingegangen werden. Hauptaugenmerk verdient die Tatsache, dass unsere jungen Gemeindebürger und Gemeindebürgerinnen wichtige Inhalte ihres Lernstoffes in der Praxis nachvollziehen konnten und ihnen in Sachen kommunale Verwaltung und funktionierende Demokratie ein sicher beeindruckendes Beispiel mit auf den Weg gegeben wurde. **Text: R.H.**



# KINDERHAUS



## Das Kinderhaus St. Florian lädt herzlich ein zum Fest des heiligen St. Martin

am Freitag, den 09.11.2018

Ab 16.50 Uhr treffen wir uns zur Aufstellung zum Laternenumzug. Wir machen einen „Sternenzug“, d. h. wir starten von drei verschiedenen Treffpunkten aus und machen uns mit den Laternen ab 17.00 Uhr auf zur Wiese am Spielplatz in der neuen Siedlung.

### Treffpunkte:

**Käfer und Spatzen:** goldenes Wegkreuz am Feldweg neue Siedlung Richtung Bachham

**Bienen, Maulwürfe, Raupen und Mäuse:** Gartenstraße (Ende Sackgasse)

**Schmetterlinge, Schnecken:** Ende Ziegelweg

Auf der Wiese werden wir dann gemeinsam ein Martinsspiel sehen, die Laternen segnen und für alle Kleinen gibt es eine süße Überraschung!

Im Anschluss können Sie den Abend gemütlich bei

**warmen Leberkäsemmeln und Punsch / Glühwein**

am Kinderhaus ausklingen lassen.

Bitte beachten Sie das Rauch- und Hundeverbot während der gesamten Veranstaltung! Wir freuen uns auf ein schönes Martinsfest!

Die Kinder, das Team

und der Elternbeirat des Kinderhaus St. Florian

# NICHTAMTLICHER TEIL

## GEMEINDEENTWICKLUNG

### Die Fraumberger Chronik

Die zweibändige Chronik Fraumberg kann wochentags von 07.30 Uhr bis 12.00 Uhr und zusätzlich jeden Dienstag von 14.00 Uhr bis 19.00 Uhr im Rathaus zum Preis von 78,00 EUR erworben werden.



### Künstler-Stammtisch

Der Künstlerstammtisch findet regelmäßig jeden ersten Freitag im Monat im „Bäckerei-Cafe Sellmaier“ in Fraumberg statt. Treffpunkt: 15.00 Uhr. Die Künstler der Gemeinde freuen sich auf regen Zuspruch!

# NACHBARSCHAFTSHILFE



## Nachbarschaftshilfe Fraunberg JAa! (Jung und Alt aktiv) e.V.

### Telefonnummer der Nachbarschaftshilfe Fraunberg JAa! e.V.: 0162 / 3120199

Wir sind für Sie da!

Wir unterstützen Sie im Bedarfsfall im Haushalt, der Kinderbetreuung, mit Besuchsdiensten und Begleitdiensten, im Garten, bei kleinen handwerklichen Reparaturen, mit Fahrdiensten, bei der Versorgung von Haustieren und der Unterstützung bei Behördenangelegenheiten.

Rufen Sie uns einfach an und sprechen Sie bitte bei Bedarf Ihren Namen und Ihre Telefonnummer auf das Band. Wir rufen Sie gerne zurück!

## Freizeitangebote der Nachbarschaftshilfe

### Lese-Cafe

Das Lese-Cafe findet jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat um 15.00 Uhr beim Strasser-Wirt in Bierbach statt.

Das Lese-Cafe steht allen Interessierten offen.

Jede/r ist herzlich zur Teilnahme eingeladen. Der Eintritt ist frei!

### Lust auf Handarbeiten?

Stricken, Häkeln, Sticken oder Basteln –

Wir treffen uns wie gewohnt jeden zweiten und vierten Dienstag im Monat ab 14.30 Uhr im Bürgersaal des Gemeindezentrums Fraunberg - auch für Anfänger.

Anmeldung ist nicht erforderlich! Nähere Informationen bei Elvira Stulberger, Tel. 08762 / 2253.

Nähere Informationen über die Nachbarschaftshilfe bei Dagmar von Fraunberg, Tel. 08762/729375 oder [Dagmarvonfraunberg@web.de](mailto:Dagmarvonfraunberg@web.de)

Informationen über den Verein finden Sie unter <http://www.nbh-fraunberg-jaa.de>

# VEREINE/VERANSTALTUNGEN

## Fußball-Spielpläne

### Freitag, 02.11.2018

A-Junioren:	Schwaig	-	Wartenberg	19.30 Uhr
B-Junioren:	Wartenberg II	-	Moosen II	19.00 Uhr
	Spielort: Reichenkirchen			
C-Junioren:	Eichenried	-	Fraunberg II	18.00 Uhr

### Samstag, 03.11.2018

B-Junioren:	St. Wolfgang	-	Wartenberg	14.30 Uhr
C-Junioren:	Taufkirchen III	-	Fraunberg III	13.00 Uhr
C-Junioren:	Fraunberg	-	Taufkirchen	13.00 Uhr
I. Mannschaft:	TSV Erding II	-	Reichenkirchen	12.15 Uhr
	Spielort: Wartenberg			

### Sonntag, 04.11.2018

I. Mannschaften:	Fraunberg	-	Langengeisling II	14.30 Uhr
II. Mannschaften:	Grünbach	-	Reichenkirchen II	14.30 Uhr

### Mittwoch, 07.11.2018

D-Junioren:	Fraunberg II		s p i e l f r e i	
-------------	--------------	--	-------------------	--

## FC Fraunberg

### Abteilung AH

Mit unseren ehemaligen Spielern, alle die die letzten Jahre mit uns trainiert haben, möchten wir am Samstag, 17.11.2018 ab 19.30 Uhr im Vereinsheim eine Jahresabschlussfeier machen. Hierzu sind auch unsere Wirtinnen recht herzlich eingeladen. Alle natürlich mit Partnerin/Partner.

Bitte teilt mir mit, ob ihr kommt.

Hermann Eschbaumer, Tel. 0173 / 9131816.

## FC Fraunberg

### Skiausflug 2019

von Freitag, 25.01. bis Sonntag, 27.01.2019, nach Mühlbach am Hochkönig

[www.muehlbachhof.at](http://www.muehlbachhof.at)

Abfahrt am Vereinsheim um 06.00 Uhr

Anmeldung bei Walter Eschbaumer, Tel. 0174/9320802 oder im Vereinsheim

Anmeldeschluss: 16.12.2018

## Schützenverein St. Hubertus Fraunberg

### „Maria Eschbaumer Gedächtnisscheibe“

Zum Gedenken an unsere Fahnenmutter Maria Eschbaumer schießen wir am Freitag, den 02.11.2018 im Gasthaus Stulberger wieder die „Maria Eschbaumer Gedächtnisscheibe“ aus. Wir würden uns freuen wenn viele Schützen daran teilnehmen würden.

## Ziachfreunde Fraunberg

### Hoagart'n

am Samstag, 03.11.2018, 19.30 Uhr, im Gasthaus Stulberger, Fraunberg.

### **Es singen und musizieren**

- Bucha Saitenschinda
- Erlbach-Hallodri
- Gessler-Buam
- Zithertrio Landshut
- Herzkirsch-Deandl
- Knöpfl-Pfeiferl
- Fraunberger Ziachstammtisch

Durch's Programm führt Maria Mayr-Lechner. Einlass ab 18.00 Uhr – Eintritt frei!  
Die Ziachmusikanten freuen sich auf Ihren Besuch!

## Krieger- und Soldatenverein Maria Thalheim

### Kriegerjahrtag

Am Sonntag, 04.11.2018 findet in Maria Thalheim der traditionelle Kriegerjahrtag statt. Der Gottesdienst beginnt um 08.30 Uhr.

Anschließend gedenken wir am Kriegerdenkmal der gefallenen und vermissten Soldaten aus unserer Pfarrgemeinde Maria Thalheim und Bierbach.

Zur Mitfeier sind alle Fahnenabordnungen, Vereinsmitglieder und Kirchgänger unserer Pfarrei herzlich eingeladen.

Der traditionelle Frühschoppen findet im Gasthaus Stulberger in Maria Thalheim statt.

Die Vorstandschaft

## Gewerbeverein Fraunberg

### Veranstaltungskalender

Den Veranstaltungskalender der Gemeinde Fraunberg bekommt jeder Haushalt. Alle Mitglieder des Gewerbevereins Fraunberg haben die Möglichkeit im Kalender 2019 Werbung zu machen.

Bei Interesse bitte bis zum 16.11.2018 melden bei Christa Nett,

Tel. 08762 / 1227 oder [ch-nett@t-online.de](mailto:ch-nett@t-online.de)

## Landfrauen Maria Thalheim und Fraunberg

Wir laden alle interessierten zum Solo-Musik-Kabarett  
**„OIS ECHT UND EHRlich“**

mit Edeltraud Rey - Bayerische Liedermacherin und Musik-Kabarettistin -  
am Mittwoch den 14. November 2018 um 13.30 Uhr ins Gasthaus Strasser in  
Oberbierbach ein.

Auf zahlreichen Besuch und auf einen gemeinsamen lustigen Nachmittag freuen sich  
die Ortsbäuerinnen.

Die Bairische Liedermacherin Edeltraud Rey macht sich über die Unzulänglichkeiten  
und Absurditäten ihrer Umwelt her. Sie legt die Hand in offene Wunden und hat eine  
gehörige Portion Boshaftigkeit, Sozialkritik und schwarzen Humor auf Lager. Kleine  
belanglose Alltäglichkeiten werden von ihr aufs kabarettistische Korn genommen und  
gnadenlos abgeschossen. Jeder findet sich in mindestens einem ihrer Lieder wieder.  
Sie steht mit dem Publikum sofort im Dialog, lässt Spontaneität zu und arbeitet  
bevorzugt damit.



Gerne „spielt“ sie mit alten – oft schon nicht mehr überall gebräuchlichen –  
bairischen Ausdrücken, die den – der bairischen Sprache nicht mächtigen – Zuhörer  
in Staunen versetzen, während sich der Bayer köstlich amüsiert. Mittels eigens  
kreierter „Übersetzungsblätter“ und dem ihr eigenen bayerischem Charme weiß sie  
sich jedoch überall verständlich zu machen.

Edeltraud Rey erhielt vom Förderverein Bairische Sprache und Dialekte e.V. -  
Landschaftsverband zwischen Isar und Inn - am 15. Oktober 2016 den  
„MUNDWERKPREIS“ 2016.

[www.edeltraud-rey.de](http://www.edeltraud-rey.de)

## Stockschützen SSV Maria Thalheim

### Gemeindemeisterschaft im Stockschießen 2018

Die Stockschützen des SSV Maria Thalheim sind heuer Ausrichter der Gemeindemeisterschaft 2018 im Stockschießen. Austragungsort ist die Stockbahnhalle in Maria Thalheim.

Mitmachen kann jeder ob Frau, Mann oder Jugendlicher, der in der Gemeinde Fraunberg wohnt oder arbeitet.

Eine Mannschaft besteht aus 4 Personen, in der nur zwei mit einem gültigen Pass vertreten sein dürfen.

Die blauen und violetten Platten sind nicht erlaubt.

Frauen, Männer, sowie Jugendliche, Vereine und Firmen, die Freude an diesem Turnier haben sind herzlich eingeladen.

Wenn Sie Lust haben, melden Sie sich bis zum 08.11.2018 bei Franz Baumgartner Tel. 08762 / 72 77 50.

Am Donnerstag, den 08.11.2018 findet in der Stockbahnhalle in Maria Thalheim die Auslosung bzw. die Einteilung in verschiedene Gruppen statt.

Beginn: 19.30 Uhr

Ab Dienstag, den 13.11.2018 sollen dann die Gruppenspiele mit Finale stattfinden.

Auf viele Teilnehmer freuen sich die Stockschützen SSV Maria Thalheim.

## TSV Maria Thalheim

### Einladung zum Christkindlmarkt Schloss Tüßling

Der TSV Maria Thalheim lädt alle seine Mitglieder nach Schloss Tüßling zum Christkindlmarkt ein.

Wir fahren mit dem Bus am 23.11. 2018 um 15.00 Uhr in Maria Thalheim Dorfplatz ab. Der Eintritt beträgt 6,00 €. Der Bus für TSV Mitglieder ist frei.

Nichtmitglieder zahlen 9,00 € für den Bus.

Rückfahrt ca. 20.00 Uhr von Tüßling.

Ankunft in Maria Thalheim ca. 21.15 Uhr.

Anmeldung erforderlich bis: 18.11.2018.

Anmeldung / Fragen bei Kremser Melanie 08084 / 503888.

## **SONSTIGES**

### **VHS Landkreis Erding e.V.**

Einen speziellen Sprachkurs bietet die Volkshochschule Erding am 15.11.2018 an. Während die Teilnehmer die Kunst der traditionellen indischen Hausmannskost lernen, sprechen sie dabei Englisch. Sie werden authentisches indisches vegetarisches Essen (geeignet für eine vegane Ernährung) in einer englischsprachigen Umgebung kochen.

Angefangen wird mit der Herstellung von traditionellem indischem Tee mit frisch zubereitetem Chai Masala.

Anschließend bereiten die Teilnehmer ein Kartoffel-Spinat-Curry mit Basmati-Reis - Ein indisches Curry mit Grundzutaten

Der Kurs ist auch für Teilnehmer mit geringen Englischkenntnissen geeignet.

Information und Anmeldung:

Volkshochschule Erding, [info@vhs-erding.de](mailto:info@vhs-erding.de), 08122 / 97870

### **Blutspendetermine für den Kreisverband Erding**

06.11.2018 Oberding, Schwaig, Lohstr. 36,  
von 10.00 Uhr bis 15.00 Uhr.

30.11.2018 Isen, Grund- und Mittelschule, Am Bräuanger 1,  
von 15.00 Uhr bis 20.00 Uhr

### **Die Deutsche Bahn informiert**

#### **Bauarbeiten S 2, 16. bis 19.11.2018**

Wegen Bahnsteigarbeiten auf der S 2, kommt es von

Fr, 16.11. (10.45 Uhr) durchgehend bis Mo, 19.11.2018 (03.30 Uhr)

zwischen Ostbahnhof und Berg am Laim zu Fahrplanänderungen mit

Zug/Haltausfällen und zu Schienenersatzverkehr zwischen Berg am Laim und

Feldkirchen/Markt Schwaben.

Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.s-bahn-muenchen.de/baustellen](http://www.s-bahn-muenchen.de/baustellen)



# KIRCHLICHE NACHRICHTEN

## Gottesdienstordnung für den Pfarrverband Reichenkirchen / Maria Thalheim

Pfarrbüro: 85447 Reichenkirchen, Hauptstraße 9

Tel. 08762 / 411 - Fax.: 08762 / 3087

Internet: <https://www.erzbistum-muenchen.de/PV-Reichenkirchen-MariaThalheim/default.aspx>

E-Mail: [st-michael.reichenkirchen@ebmuc.de](mailto:st-michael.reichenkirchen@ebmuc.de)

Öffnungszeiten: Dienstag bis Donnerstag: 08.30 Uhr bis 11.30 Uhr;

Freitag: 08.30 Uhr bis 13.00 Uhr und nach tel. Vereinbarung

### Reichenkirchen

**Freitag, 2. November - Allerseelen**

**Grucking**

19:00 Hl. Messe, anschließend Gräbersegnung zum Fest Allerheiligen

**Sonntag, 4. November**

10:00 Wortgottes-Feier

11:15 **Tauffeier** - Antonia Haindl

**Grucking**

13:00 Allerseelenrosenkranz

### Maria Thalheim Mariä Himmelfahrt

**Freitag, 2. November - Allerseelen**

16:00 Allerseelen-Rosenkranz

**Bierbach**

19:00 Hl. Messe, anschließend Totengedenken und Gräbersegnung

**Samstag, 3. November**

11:00 **Tauffeier** - Florian Angermeier

**Sonntag, 4. November**

8:30 Gedenkgottesdienst zum Kriegerjahrtag

## **Fraunberg St. Florian**

**Freitag, 2. November - Allerseelen**

16:00 Allerseelen-Rosenkranz

**Sonntag, 4. November**

10:00 Hl. Messe

## **Riding St. Georg**

**Freitag, 2. November - Allerseelen**

16:00 Herz-Jesu-Andacht

**Samstag, 3. November**

16:00 Vorabendmesse

## **Rappoltskirchen St. Stephan**

**Freitag, 2. November - Allerseelen**

16:00 Allerseelen-Rosenkranz

**Sonntag, 4. November**

10:00 Wortgottes-Feier

## **Aktuelles aus dem Pfarrverband**

### **Krankenkommunion am Herz-Jesu-Freitag**

Diakon Pastötter besucht am Freitag, 02. November ab 09.30 Uhr wieder ältere und kranke Pfarrangehörige, die nicht zum Gottesdienst kommen können.

### **Maria Thalheim**

#### **Kriegerjahrtag**

Der Gedenkgottesdienst für die Gefallenen und Vermissten der Pfarrgemeinde findet am Sonntag, 04. November um 08.30 Uhr in der Wallfahrtskirche statt. Anschließend ist das Totengedenken am Kriegerdenkmal. Zur Mitfeier sind alle eingeladen.

### **Räuchern mit heimischen Kräutern und Harzen**

In allen alten Kulturen wurde das Räuchern von Kräutern, Blüten, Samen, Harzen und Hölzern zu vielen Zwecken eingesetzt, z.B. zur Reinigung von Räumen, zur Heilung, Entspannung und körperlichen Stärkung.

An diesem Abend erfahren Sie über die Bedeutung und den Nutzen des Räucherns, die verschiedenen Räucherarten und wie Sie das Räuchern einsetzen können. Und Sie werden eine individuelle Räuchermischung herstellen.

Referentin: Anneliese Oberpriller,  
Gesundheitsberaterin

**Mittwoch, 14.11.2018 um 19.00 Uhr**

**Pfarrheim Maria Thalheim**

Beitrag inkl. Räuchermischung: 6,00 €

Anmeldungen erwünscht bei:

Marlene Bauer-Wimmer, Tel. 08762 / 721720

Veranstalter: Pfarrverband Reichenkirchen/Maria Thalheim



### **Senioren-gymnastik mit Gaby Fenk im Pfarrheim**

Dienstag, 06. November von 09.00 Uhr bis 10.00 Uhr.

## **Wirbelsäulengymnastik mit Rita Faltlhauser im Pfarrheim**

Donnerstag, 08. November von 18.30 Uhr bis 19.30 Uhr und von 19.30 Uhr bis 20.30 Uhr.

## **Kegelbahnbelegung**

07.11. Senioren, 08.11. Eschbaumer, Obermeier.

## **Gemeindebücherei Fraunberg im Pfarrhof Reichenkirchen**

### **Öffnungszeiten**

Samstag, 03.11. 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr.

Sonntag, 04.11. 10.45 Uhr bis 11.15 Uhr.